

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
18	ISKANDAR-ALEXENDRE MASRI-FLISS	1/1

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		TYPHON SSF-QUEBEC	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
16	11	03:54	2	21	JEAN-TOMMY AUGER
				2	ARTHUR GUY
				5	RAPHAEL GUAY
				6	MATHIAS RICHARD
				7	OLIVIER ANCTIL
				8	ANTHONY GENEST
				9	JONATHAN BÉLAND
				11	CHARLES LARUE
				12	FÉLIX-ANTOINE BRISSON
				13	SOFIANE ALIKACEM
				14	JONATHAN BOISVERT
				15	XAVIER LAVOIE
				16	VINCENT SAURO
				17	NICOLAS GIGUÈRE
				19	ALEX ÉMOND

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CORSAIRES POINTE-LEVY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
				1	THOMAS BOUCHER
				33	JÉRÉMY TANGUAY *
				47	RICKY MAHEUX
				48	XAVIER BOURGAULT
				49	THOMAS PELLETIER
				50	OLIVIER TURGEON
				52	JONATHAN GAGNÉ
				54	ETIENNE LAVOIE
				55	ANTOINE DUMAS
				56	CHARLES-ANTOINE DUMONT
				57	ANTHONY NADEAU
				58	KARL-ANTOINE GUAY
				59	JACOB LAMPRON
				60	MATHIS DEMERS
				61	JOEY POIRIER
				62	CÉDRIC DE VILLERS
				38	GAËL LAPOINTE

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
53	WILLIAM VEILLETTE	1/1

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
5	A22	05:20	2			
14	A25	07:16	2			
5	A48	07:39	2			
5	A48	07:39	2			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
45	3	0	0	0	0	0	2	0	1	0	20	33	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
CARL-ÉRIC LEMAY		JEAN-BRUNO MUNGE		JEAN-BRUNO MUNGE	
JEAN BRANCHAUD		OLIVIER GAUTHIER		OLIVIER GAUTHIER	
ROBBY THÉRIAULT		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				55	A22	00:46
				49	A53	12:33
				38	A53	03:00

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	0	1

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END	1
17:00:00		
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:	:	